聯合報
UNITED DAILY NEWS
發行人 劉昌平
今天十三大張 每份訂價拾元
第壹伍貳零玖號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7601616
訂報：7654312
● 電話 發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
● 採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號

陸委會昨晚發表聲明譴責邱進益

指其不能體認環境現實、角色定位不清、預算使用輕重不分 並指從未接到有關錢其琛的傳真

記者尹乃馨／台北報導

海、陸兩會衝突越演越烈，昨天邱進益再向媒體表達「陸委會主委不能換，我只有辭職」；陸委會則於昨晚經過密集協商，發表嚴厲譴責聲明。聲明指海基會不能體認環境現實、角色定位不清、預算使用輕重不分等。聲明並澄清，陸委會從未接到任何有關中共副總理兼外交部長錢其琛要見海基會談判人員，商談進入聯合國事宜的傳真。該會新聞發言人張良任說，要海基會拿出證明。

聲明並以針鋒相對的語氣指出，今天擔任海基會的秘書長尤其立法院再度與陸委會主委黃昆輝意見相左，黃昆輝昨晚緊急召集副主委、處長開會，研擬這份措詞強烈的聲明，並在晚間十時臨時舉行記者會對外發布。

聲明說，海基會的成立有其特殊時空環境，海基會必須認清其特殊性與使命，少去強調它的一般性，這種認知如能確立，兩會關係才能正常化。

聲明並表示，海基會以財團法人名義活動，在授權工作外有自主發揮空間亦屬正常，但細查海基會預算只有少部分用在委辦之事項，輕重不分、主客易勢，失去政府成立海基會之原意。

聲明指出，邱進益表示四月初有機會在北京與錢其琛商談加入聯合國的事，本會不但從未接過此事之報告，同時現階段由海基會去談恐怕大有問題，這個問題應在朝野先有共識後，再由外交部及民間循管道努力才是可行途徑。

追份聲明分別從兩會從屬、定位、授權範圍及預算等問題，批駁邱進益的談話。聲明指出，在大陸政策決策過程中，陸委會均邀請海基會高層人員參與以示尊重；但兩會關係從來不是平行關係，否則政出多門、體制大亂。

聲明說，海基會以一個民間財團法人，何能替政府決定大陸政策。

相關新聞刊三版

輸入中文單字即可查整句英語

焕創邱劾彈將珩肇黃委監

占用官舍顯明失違

貪官層高最的劾彈被來年十三近為成將邱定確旦一 署連求尋文劾彈妥擬已

記者徐國淦／台北報導

調查考試院長邱創煥占用省府官舍案的監委黃肇珩昨天指出，邱創煥占用官舍的違失非常明顯，她將對邱創煥的違失提案彈劾。據瞭解，黃肇珩已擬妥彈劾案文，彈劾對象僅邱創煥一人，待尋求另一監委連署後，即可提出彈劾案。未來彈劾的發展，可能形成邱創煥繫伏許久再度走上政治舞台後的一大風暴。

邱創煥是在今年國大臨時會期間被民進黨國代賴勤麟等檢舉，指他在七十九年六月卸任省府主席後，仍占住省府以鉅資購買的省主席官舍，公然違法，省府屢次催討未果，甚至提出告訴，邱仍置之不理，特權心態昭然若揭。監察院輪派監委黃肇珩調查後，前天通過對省府「催討不力」提糾正案，昨天再擬妥彈劾案文，彈劾已如箭在弦。彈劾案如確定，邱創煥將成為近三十年來被彈劾的最高層級官員。

依公務員懲戒法規定，監察院若通過該項彈劾案，應移送司法院公懲會懲戒，公懲會對政務官只能採行「撤職」或「申誡」兩途。不過，學界頗多主張，一旦政務官被彈劾成立，恐怕只有去職一途，加上民進黨如緊盯這項彈劾案，及監察院可能面臨外界壓力，這項彈劾案可能發展成政治問題，情勢對邱十分不利。

今年四月，國民大會行使考試院長同意權時，邱的占住省府官舍案即成國代詢問焦點，民進黨國代張川田並在國大議場公然掌摑邱創煥，引起各界相當爭議，邱也在幾度驚濤中獲國大同意出任考試院長。

依憲法增修條文第十五條規定，彈劾案必須經兩位以上監委連署，始得提出彈劾案。多位委員昨天聽聞黃有意彈劾邱創煥，曾私下表示支持黃肇珩立場，但遲至六點下班為止，黃肇珩強調，尚無任何人向她表達有意參與連署；不過，她自信地說，連署應無問題。另依監察法規，彈劾案提出後，以監委十五人為審查委員，審查會須有委員九人以上出席才能開會，彈劾與否以過半數決定。

黃肇珩被問及調查此案是否有外在壓力時，她承認，的確有壓力，但非來自輿論或外力，「這些壓力是自己對自己的要求」，除此之外不會因某人某項職務而不予彈劾。不過，她也坦言，前天提糾正省府案後，的確接到許多民眾的電話，有人批評、有人抱屈。她說，邱創煥違失部分，她一定會處理，但因糾正案與彈劾案處理上，程序是分開的，且彈劾案處理過程必須秘密進行，因此，她不便明講，如造成外界誤解，只能表示遺憾。

黃肇珩談及是否會對類似占用官舍的相關案件主動申請調查時指出，邱案是因國代到監院檢舉，院方輪派由她調查，才有機會接觸占用案；糾正文特別強調，「行政院通令台灣省政府及所屬，迅速積極檢討，對現有未還者如何全面清理；對今後切實管理執行有何具體計畫均予見覆」，文意即是希望本案能給省府相當警惕，全面檢討其它類似案件，並藉此建立制度，目前不會主動針對某些個案進行調查。

黃肇珩也對外界批評「只打蒼蠅、不打老虎」提出辯駁，她說，各界不應單一的認為老虎就是壞的，事實上，「惡臭的蒼蠅，是不是更應除盡」。

相關新聞刊三版

下圖：考試院長邱創煥每月自費十二萬元在木柵光明路承租的三層樓別墅型房屋，可望在端午節前後遷入。

右圖：面對監委將提案彈劾，考試院長邱創煥表示「沒有意見」。（攝自台視畫面）

國民黨屬性改為「具有革命精神的民主政黨」

保留革命字眼 強調民主屬性 黨內意見分歧 未來仍將引起爭議

記者黃玉振／台北報導

國民黨中央昨天針對黨章修訂邀請中常委和中評委等會商，備受爭議的政黨屬性，經表決決定，原黨章明示的革命民主政黨，改為「具有革命精神的民主政黨」，保留了革命字眼，但強調民主政黨屬性。這項重大修正，由於黨內意見有很大分歧，預料未來仍會引起爭議。

據了解，體管新修訂的政黨屬性朝民主方向設計，但因革命字眼易引起外界誤解，對國民黨的整體形象有負面影響，即使未來十四全會籌備指導小組未作更動，十四全正式大會時，勢將引發熱烈討論，高層預估，政黨屬性的問題，極可能會由十四全大會時以表決才能定案。

至於最近一再被政府高層強調的「生命共同體之理念」，昨天的會議中，在絕大多數反對的情況下，予以刪除，相當受到矚目和議論，由於執政當局決策階層頗為堅持生命共同體的理念，未來是否會透過運作再翻案，目前尚難逆料。

國民黨內決策高層的領導方式和決策模式，過去受到黨內不同派系的爭議，昨天的會議中也通過，在黨章第四條黨的領導方式條文中，加上「以民主建立共識」文字，強調黨內民主的理念。

國民黨中央昨天繼續舉中常委等黨內重要人士，討論黨章修訂案，會中對屬性問題經一個半小時的熱烈討論，主持會議的司法院長林洋港首度動用表決，結果甲案獲廿八票過半數的支持通過，乙案只有一票，丙案有五票，但甲案中原「革命傳統」改為「革命精神」。初步通過國民黨為「具有革命精神的民主政黨」。

至於黨章中是否應增列前言的問題，會中也有熱烈討論，最後並以表決確定加列前言，但幕僚單位研擬的前言草案保留，授權革命實踐研究院主任華力進重行研擬。

國民黨的黨員人數一直被認為是灌水，昨天會中決定，為加強黨的組織，應每兩年舉行黨籍校正，每四年舉行黨籍總檢查，必要時得舉行黨員總登記。

為宣示國民黨反共、反台獨的決心，黨章第二條將明確宣示，反共產、反極權，反對分裂國土，共同為中華民族之整體利益而奮鬥。但原列入的「生命共同體之理念」則予以刪除。

在黨的領導方式方面，強調以思想結合同志，以民主建立共識，以政策主導施政，以組織義務力量，以行動貫徹使命。

昨天的會議，共通過黨章中的前五章廿一條，下次會議將於廿五日舉行，備受矚目的黨主席產生方式，副主席的人數和產生方式等，都將是討論的焦點。

相關新聞刊二版

退衰呈均標指資投間民項多內國

元美億十八達計估額金差順港香陸大對我 來月個三年兩：行央

記者王鴻薇／台北報導

國內經濟欲振乏力，多項民間投資指標已呈現衰退現象。行政院主計處指出，今年一至四月國內新設及增資公司數、資本額及核准僑外投資均較去年同期顯著衰退，其中國內新設及增資公司資本額更較去年同期衰退四成二之多。

財經官員指出，政府將在六月底提出振興經濟方案，以刺激民間投資，但是隨之而來的國民黨十四全會及年底縣市長選舉，再加上國際景氣復甦緩慢，國內民間投資能否在下半年提振仍是未知數。

主計處指出，今年一至四月國內新設及增資公司資本額累計三千二百六十四億元，較去年同期減少百分之四十一點三；新設及增資公司數一萬五千六百家，較去年同期減少一成五；核准僑外投資二億五千萬元，較去年同期減少百分之九點三。

據統計，除國內公司新設及增資減少外，國內公司解散及撤銷資本額也較去年同期增加。據統計，今年一至四月國內公司資本額解散及撤銷金額共四百六十四億元，較去年同期增加二成。

記者徐碧華／台北報導

中央銀行昨天表示，台灣資本外流到香港和大陸的金額不小，但是從貿易中賺回來的錢更多。整體來看兩岸三地的區域性國際收支，最近兩年三個月，台灣對香港和大陸是呈「順差」，順差金額估計有八十億美元之多。

央行官員指出，對於兩岸收支，國人的焦點一直膠著在資金外流大陸這一點上，忽略了台灣從大陸和香港的貿易上也得到不少好處，相互比較，台灣是得利的一方。

央行外匯局預備提供立法委員參考的數據指出，截至目前，台灣流向大陸的金額約在一百億美元左右。經濟部發布的資料則是，截至今年六月十日為止，經核准及申請補辦許可在大陸投資的案件計九千一百件，總金額約達三十億美元。

民國八十年到今年第一季，兩年三個月的時間，台灣對香港的貿易順差金額高達兩百五十六億美元，支應資金外流的一百億美元綽綽有餘。

官員說，台灣對香港和大陸的外匯收支順差金額可能有八十億美元。央行的計算方法是，以兩百五十六億美元的貿易順差，扣除五十億美元的勞務，旅行支出，扣除二十多億美元的接濟親友匯款，再扣除一百億美元的資金外流，所得結果就是順差約八十億美元。

李總統李副總統將婉拒加薪

蔣彥士透露原因：鑑於國家財政困難

記者李順德／台北報導

李登輝總統與李元簇副總統將婉拒今年七月一日的加薪。

軍公教人員從七月一日起調高薪資百分之八，總統府秘書長蔣彥士目前向行政院高級官員表示，李總統與李副總統鑑於國家財政困難，決定婉拒今年的加薪。

這是中華民國總統、副總統凍結調高自己薪水的首例。

據瞭解，李總統並且表示，希望人事行政局蒐集有關資料，研究修正民國卅八年訂定的「總統、副總統及特任人員月俸公費支給暫行條件」，以使總統、副總統及政府首長間的薪資比率適度降低。

人事行政局第四處處長顏秋來在一項座談會上透露，李總統支領的月俸及公費本年度（去年七月一日到今年六月卅日）每個月是七十九萬七千六百七十元。李副總統的月俸和公費約為五十九萬元。部分人士認為李總統薪水比美國總統柯林頓還高，人事行政局因此提出下年度總統、副總統調薪的兩種方案：如調高百分之四，李總統薪水將為八十二萬八千元；若提高百分之八，則達八十六萬餘元。這兩種方案曾在行政院長連戰主持的調薪案簡報引起討論。

總統府第一局局長顏慶章昨天對李總統與李副總統婉拒加薪的事表示：「尚無所悉。」

今天目錄

市北台 25℃～35℃ 60%率機雨降
市中台 25℃～34℃ 30%率機雨降
市雄高 26℃～34℃ 20%率機雨降

新聞提要

●行政院認強制信託不合情理但選擇修法（二版）
●援助外籍食米疑案檢方著手偵辦（三版）
●空中停留及環繞世界 飛行紀錄刷新（五版）
●郵政總局要全面告民間郵局（五版）
●捷運木柵線電聯車又傳冒煙意外 台北台中各一起（六版）
●學生家長涉嫌打老師 台北台中各一起（七版）
●反對黨對宮澤內閣提不信任案今表決（九版）
●杜正勝專論：島國與大陸國（十一版）
●我將宣布關貿總協締約國享優惠關稅（十八版）

市股日報

升／牛 跌／熊

數額權加 4129.85
↓59.05
值總交成 166.7億

無敵 隨卡式 電子句典

全球第一台 無敵英漢漢英電子句典

CD-61P/句庫卡

無敵CD-61P閱讀辭典10,000句例句，加上65,000句常用英語句型的句庫卡，成爲全球第一台可中／英自動造句、雙向翻譯的電子句典，使您快速學好整句英語。

■輸入中文單字即可查〝整句英語〞

帶著它您馬上開口〝說英語〞

請輸入中文：
＞說英語

●如果您無法拼出英文字，可輸入中文，即可造出您想要的英文句子，使您學習英語更方便有效率。

●您會說英語嗎？

●按輸入鍵，即可出現根據此字詞所造出來的中文句子。

●您會說英語嗎？
●Do you speak English

●按輸入鍵，即可中翻英、英翻中，立即顯示中／英整句雙向翻譯，正確率百分之百，中英文皆可整句發音。帶著它您馬上開口〝說英語〞。

■當然輸入英文單字也可自動造句

畢業大相送 暑期進修禮

無敵CD-61P 7900元
＋無敵英漢／漢英句庫卡 1990元
原價9890元
新價8900元
電子句典現在只賣8900元
買再送1.伊索寓言精讀卡
2.精美專用皮套
3.操作示範錄影帶
4.無敵新英語雜誌季刊壹年份
（本贈品須將客戶資料卡，填寫清楚後寄回）
優惠活動自82年6月11日起至82年7月31日止，機會不多，行動要快哦！

好禮大相送，買一再送一

原無敵CD-61/CD-61P配備升級只要1990元就能成爲「電子句典」
現在買 無敵英漢／漢英句庫卡 1990元
再送 無敵英漢百科萬用辭典卡 1490元
原價3480元
特惠價1990元
現在買無敵英漢／漢英句庫卡，請將所附客戶資料回函卡填妥後，寄回無敵商業股份有限公司，我們將再贈送您一張「無敵英漢百科萬用辭典卡」，限量2000套，不買會後悔哦！

■英語饗宴——吳炳鍾教授演講會
英語大師吳炳鍾教授——無敵電子句典主編，應華視談文論藝系列演講節目的邀請，將於6月20日下午兩點半在華視視廳中心以「尋找語言的源頭——以英文爲例」爲主題，舉辦一場精彩的演講，屆時歡迎各界前往聆聽觀賞。洽詢電話：華視視廳中心 (02)772-6696

英業達集團
無敵商業股份有限公司
INVENTEC BESTA CO., LTD.
台北市南京東路五段349號 TEL：(02)763-1688～92 769-5233
新竹市：(035)300318・台中市：(04)4619788・高雄市：(07)3226188
郵政劃撥帳號：1357630-9
請向全省各大百貨公司及電子專賣店洽購

可查"整句英語"